



## Service de garde en milieu scolaire

# Les Papillons

### AUTORISATION DE SORTIE 2019/2020

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_ autorise mon enfant  
\_\_\_\_\_ à quitter l'enceinte de  
l'école accompagné d'un(e) assistant(e) en éducation pour participer à des activités extérieures  
organisées dans le cadre des activités du Service de garde en milieu scolaire Les Papillons

\_\_\_\_\_  
Nom du parent ou du gardien

\_\_\_\_\_  
Signature du parent ou gardien

\_\_\_\_\_  
Date

---

### PERMISSION FOR OUTING 2019/2020

I hereby \_\_\_\_\_ give permission to le  
Service de garde Les Papillons to have my child \_\_\_\_\_  
leave the school premises accompanied by the Educational Assistant in charge to participate in outdoor  
activities organized by le Service de garde Les Papillons.

\_\_\_\_\_  
Print name / Parent or Guardian

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent or Guardian

\_\_\_\_\_  
Date